

发行：日进市市民协动课

〒 470-0192 爱知县日进市蟹甲町池下 268

电话 0561-73-3194

E-mail:kyoudou@city.nisshin.lg.jp

编辑：日进市国际交流协会

〒470-0122 爱知县日进市蟹甲町中岛 277-1

电话&amp;传真 0561-73-1131

\*\*\*\*\*

## ♫ ▼ 儿童健康 (こどもの健康)

因残疾而需要特别照顾者请在 7 天之前联系有关部门

咨询：健康课 (保健中心)

☎0561-72-0770

F:0561-74-0244

E: [kenko@city.nisshin.lg.jp](mailto:kenko@city.nisshin.lg.jp)

场所：保健中心 (到保健中心来检查时，请带好健康母子手册) 名额/报名/其他

※至两周前还未收到通知的人请联系保健中心

个别预防接种	有关 b 型流感嗜血杆菌结合疫苗、小儿肺炎球菌、B 型肝炎、轮状病毒、BCG、四种混合疫苗 (白喉、百日咳、破伤风、不活化小儿麻痹症)、不活性小儿麻痹症、三种混合 (白喉、百日咳、破伤风), DT (白喉, 破伤风), MR (麻症, 风症混合)、水痘、日本脑炎和子宫颈头癌的疫苗接种, 请在指定医疗机构接种。详情请联系保健中心。
--------	---

## ▼ 成人保健 (みんなの健康) ~ 癌检查让您放心 ~

场所：保健中心 (除癌检查外，各种检查均为 1 年 1 次。但是，胃癌 (胃镜)，乳癌子，宫癌为 2 年 1 次)

	名称	日期	内容	对象	料金 (特价)	详细
集体检查	胃癌	12 月 13 日 (星期三) 12 月 22 日 (星期五) 8:45~11:30 ★所有查诊都为上午	钡液 X 光	30 岁以上人士	1,330 円 (660 円)	▼申请:检查日 3 星期前, 通过邮卡或传真上写上您的检查日, 检查项目, 邮编, 住址, 姓名 (平假名), 生日, 电话号码, 需无幼儿寄托 (人数, 年龄), 寄往保健中心。 (〒470-0131 岩崎町兼场 101-1) (按先后顺序, 超额人员日后通知) 详细内容检查日 2 星期前通知。 有关就诊时的注意事项不一定每个就诊项目都能够报上名。 具体事项请联系保健科 (保健中心) 或查看保健科网站, 介绍册
	大肠癌		便潜血检查 (检查容器事先邮寄)	30 岁以上人士	610 円 (300 円)	
	乳癌		压乳超光检查 视查	40 岁以上的女子※	1,550 円 (770 円)	
	子宫癌		颈部细胞诊断	20 岁以上女子※	1,020 円 (510 円)	
	骨质酥松症检查		踵骨超音波检查	40 岁以上女子	820 円	
个别癌检查	6 月~11 月在市指定的医疗机构进行。40 岁以上和关键年龄者的“癌检查就诊券”于 5 月下旬发送。检查时必须持有“癌检查就诊券”(がん検診受診券)。另外, 市国民保险, 后期高龄就诊者将和特定检查介绍一起附上癌检查券。					
30 至 39 岁体检	6 月~11 月在市指定的医疗机构实施, 就诊券可通过二维码扫描后通过专用页面报名。(一部分人员不用报名可直接就诊。具体请看网页) 可打电话至保健科或网上报名。					
高龄肺炎球菌预防接种	定期接种	市于 4 月已寄送该者接种券, 请于 2024 年 3 月底去指定医疗机构接种。				
	可领取 3,000 日元补助金	对象为 65 岁以上, 详情请问保健中心。				

## ♫ 【假日急病诊疗所】 (休日急病診療所) ※发烧者请事先电话联系。

诊疗科	地点	诊疗日
内科 小児科	中央福祉中心西口 ☎:0561-73-7555	11 月 3 日 (星期五、休假日)、5 日 (星期日)、12 日 (星期日)、19 日 (星期日)、23 日 (星期四、休假日)、26 日 (星期日) 9:00~16:30 (中午休息 1 个小时)

【注意事项】免交市民税和接受生活补助家庭的集体癌检查、骨质酥松、涂氟治疗费用均为免费。届时需要证明, 详情请电话咨询。各教室活动及诊断日程、内容请看“保健中心手册”或市网页。

## 11 月的纳税通知 (11 月の納税案内)

◇収納課

☎:0561-73-4109

缴纳项目: 国民健康保险税 (5 期)

缴纳期限: 11 月 30 日 (星期四)

◇保险年金课

☎:0561-73-1430

缴纳项目: 后期高龄者医疗保险税 (5 期)

缴纳期限: 11 月 30 日 (星期四)

◇由于银行转账第二天才能到账, 因此请务必在缴纳期限前一天办理转账手续。

◇请通过全国地方税统一二维码对应的金融机构, 地方税支付网站, 智能手机软件纳税。具体请确认官方网站。

## 2024 年度市内“民营儿童俱乐部”报名开始。(令和 6 年度民間児童クラブの申し込みが始まります)

◇养育支援课

☎:0561-73-1049 / F:0561-72-4603

E: [kosodateshien@city.nisshin.lg.jp](mailto:kosodateshien@city.nisshin.lg.jp)

市内“民营儿童俱乐部”2004 年度的报名将于 11 月 13 日 (星期一) 开始。

●对 象: 下课后无家长照看儿童

●报名时间: 11 月 13 日 (星期一) 至 12 月 1 日 (星期五), 将填好的报名表 (各处领取) 交至所需俱乐部。

●共同说明会

时 间: 11 月 11 日 (星期六) 9:45~12:45

地 点: 图书馆 1 楼 2 楼各会议室

报名方法: 不用 (LIBERASI 除外)

停车场: 请使用市役所停车场

以下是有时间制的儿童俱乐部, 请确认各俱乐部的时间后参加。

●RIBERASI

【南、西、梨之木学区】10:00~10:45 【赤池、香久山、竹之山学区】11:00~11:45

【东、北、相野山学区】12:00~12:45

※报名制: 至 11 月 9 日可通过电话、传真、电子邮件报名。※可随时去各所属学区拿取资料及面谈。

●KIDS DAYS

①9:45~10:00 ②10:15~10:30 ③10:45~11:00 ④11:15~11:30 ⑤11:45~12:00 ⑥12:15~12:30

●赤池杜

①9:45~10:30 ②10:45~11:30 ③11:45~12:30

### \*市内儿童俱乐部一览 (至 2023 年 10 月为止)\*

对象	俱乐部名	名额	联系方式	对象学区	俱乐部名	名额	联系方式
市内 复数 学区 ※请 直接 联系 各俱 乐部	HARERUYA 第一儿童园	30 人	HARERUYA 儿童园 ☎0561-73-9590	西小	NISIKO 俱乐部	30 人	NPO 法人 LIBERAS  ☎ (0561) 73-3715  Email: gakudo@ liberas. net
	HARERUYA 第二儿童园	10 人		东小	KOMEKO 俱乐部	25 人	
	KIDS DAYS 课后俱乐部/香久山	35 人	(一社) 未来学习创意 ☎052-700-9091	东小	SAKURANBO 俱乐部	40 人	
	KIDS DAYS 课后俱乐部/浅田	45 人		北小	KINOKO 俱乐部	30 人	
	KIDS DAYS 课后俱乐部/赤池	35 人		南小	KITAKO 俱乐部	40 人	
	KIDS DAYS 课后俱乐部/日进站	22 人		相野山小	KANIKO 俱乐部	40 人	
	LIBER TREE HOUSE	30 人	(株) 国际支援 ☎0561-56-6333	香久山小	NOBINOBI 俱乐部	24 人	
	教学学童保育赤池之杜	42 人	松新开发 (株) ☎052-838-6605	梨之树小	SOYOKAZE 俱乐部	50 人	
	SANSAN 儿童学院	22 人	共营公司 SANEIRU ☎052-870-8704	赤池小	HOSINOKO 俱乐部	50 人	
	竹山学园 日进教室	20 人	尾张绿运 (株) ☎0561-56-3711	竹之山小	NIJINOKO 俱乐部	30 人	
SAMURAI 学童所	17 人	非法人互助名古屋 ☎052-803-5517	各小学	DONGURI 俱乐部	50 人		
				各小学内设均设有 儿童俱乐部	24 至 40 人	儿童支援课 0561-73- 1049	
※具体地址及个别面谈时间请电话咨询各俱乐部				※各学区无个别面谈, 如无法参加说明会者请 电话咨询各学区。			